



Mémoire du Grand Chêne



Bonjour et bienvenue !
Suivez-moi à travers la campagne sur les sentiers « Mémoire du Grand Chêne » qui relient les villages entre eux.

Dans ce secteur du Bas Sundgau, composé de vallées et de collines, cheminez à travers villages, champs, forêts et le long des cours d'eau. Découvrez le sentier pédestre balisé et les panneaux pédagogiques de chaque village, puis empruntez les jonctions balisées qui les relient. Lors de vos balades, veillez à respecter la tranquillité de la faune et le travail des agriculteurs.

Guten Tag und herzlich willkommen.

Folgen Sie mir auf dem Pfad «Mémoire du Grand Chêne», der die verschiedenen Dörfer miteinander verbindet. Entdecken Sie die Täler und Hügeln des Niedersundgaues. Spazieren Sie durch Dörfer, Felder, Wälder und entlang von Wasserläufen. Der markierte Fußweg führt Sie zu den Informationsschildern in jedem Dorf. Bitte verhalten sie sich ruhig, um die Tiere und die Arbeit der Landwirte nicht zu stören.



Uffheim

Balisage: ○
Distance : 5,2 km
Durée : 1h45



- ① Les prés-vergers
Die Streuobstwiese
- ② L'Inter Colles
Inter Colles

Stetten

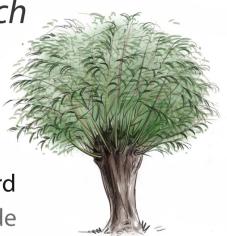
Balisage: ○
Distance : 5,1 km
Durée : 1h45



- ③ Rue du Général de Gaulle
Die Général de Gaulle Straße
- ④ La mare forestière
Der Waldteich
- ⑤ Le Grand Chêne
Die große Eiche

Helfrantzkirch

Balisage: ○
Distance : 6,5 km
Durée : 2h00



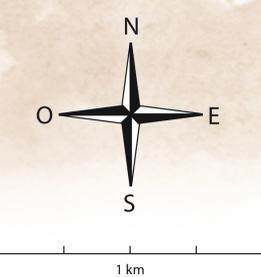
- ⑥ Le saule têtard
Die Kopfweide
- ⑦ Au coeur de la hêtraie
Mitten im Buchenwald

Brinckheim et Kappelen

Balisage: ●
Distance : 12,6 km
Durée : 3h30



- ⑧ Trames vertes et bleues
Die ökologischen Korridore
- ⑨ Le Muehlgraben
Der Muehlgraben
- ⑩ La rhizosphère
Die Rhizosphäre
- ⑪ Un paysage agricole diversifié
Eine vielfältige Agrarlandschaft



Réalisation : octobre 2016
Numéro de contact en cas de dégradation : 03 89 28 54 28
Illustrations et graphisme : Caroline Koehly